

職業安全 Occupational Safety and Health Centre 健康中心



2023年下半年度 職業安全及健康課程

Occupational Safety and Health Courses

July - December 2023

網上報名
Online application

課程目錄 Courses Index

		安全法例與職業健康課程	課程代碼 Course Code	Safety Legislation and Occupational Health Courses	頁數 Page
1 2	1.1 1.2 2.1 2.2	職業安全及健康條例與規例 勤運動、工作醒 職業安全及健康條例與規例 職業病預防策略	EX SPOD	Occupational Safety and Health Ordinance and Regulations More Exercise, Smart Work Occupational Safety and Health Ordinance and Regulations Strategies for the Prevention of Occupational Diseases	6 6
3 4 5	3.1 3.2 4.1 4.2 5.1 5.2	沙井中毒的危害 密閉空間規例 飲食業安全的主要相關法例 飲食業僱員的職業健康 危險物質規例 化學品與職業健康	CS CI CW	Gas Poisoning in Manholes Confined Spaces Regulations Major Safety Regulations Related to Working in Catering Trade Occupational Health in Catering Industry Dangerous Substances Regulations Chemicals and Occupational Health	7 7 7
7	6.1 6.2 7.1 7.2	安全管理規例 工業經營中從事危險職業員工的身 體檢查 體力處理操作的安全規例 體力處理操作及預防背部勞損	RME MH	Safety Management Regulation Medical Examinations for Workers Engaged in Hazardous Occupations in Industrial Undertakings Safety Regulations on Manual Handling Operations Manual Handling Operations and Prevention of Back Injuries	8
8	8.1 8.2 9.1 9.2	職業安全及健康條例與規例 物業保安員的職業健康 酒店業安全的主要相關法例 酒店業僱員:化學品與職業健康	SG HI	Occupational Safety and Health Ordinance and Regulations Occupational Health for Security Guards Regulations Related to Safety in Hotel Industry Chemicals and Occupational Health in Hotel Industry	9
10	10.1 10.2 11.1 11.2	惡劣天氣下及酷熱環境下工作的安全法例 酷熱環境下工作預防中暑 防止辦公室及貯存庫工作意外的主 要相關安全法例 辦公室僱員的職業健康	HS OW	Safety Regulations on Working in Times of Inclement Weather and Hot Environment Prevention of Heat Stroke at Work in a Hot Environment Major Safety Regulations Related to Accident Prevention in Office and Storage Work Occupational Health for Office Workers	10 10
12	12.1 12.2 13.1 13.2	「顯示屏幕設備規例」簡介 使用電腦的職業健康錦囊 辦公室工作間設置 勤運動、工作醒	DSE WS	A Brief Introduction to the Regulation on Display Screen Equipment Health Hints on the Use of Computer Office Workstation Setup More Exercise, Smart Work	11 11
14 15	14.1 14.2 15.1 15.2	工作間的空氣監測及通風系統 化學品與職業健康 工作間的照明評估 職業病預防策略	AW LI	Air Monitoring in the Workplaces and Ventilation Systems Chemicals and Occupational Health Lighting Assessment in the Workplaces Strategies for the Prevention of Occupational Diseases	12 12
16 17	16.1 16.2 17.1 17.2	站立工作指引 預防下肢勞損 「顯示屏幕設備規例」及 工作間危 險評估簡介 辦公室工作間設置	LLD DSERA	Guidance Notes on Standing at Work Prevention of Lower Limb Disorders A Brief Introduction to the Regulation on Display Screen Equipment and Workstation Risk Assessment Office Workstation Setup	
18	18.1 18.2	安老院員工:職業健康危害簡介 安老院員工:體力處理操作的危險 評估	EHRA	A Brief Introduction on Occupational Health Hazards in Elderly Homes Risk Assessments on Manual Handling Operations in Elderly Homes	14
19	19.1 19.2	「工作噪音規例」簡介 工作噪音與預防聽覺受損	NH	A Brief Introduction to Noise at Work Regulation Noise Hazards and Prevention of Hearing Loss	14

課程目錄 Courses Index

			職業健康課程	課程代碼 Course Code	Occupational Health Courses	頁數 Page
	20 21	20.1 20.2 21.1 21.2	辦公室僱員:預防筋肌勞損 勤運動、工作醒 清潔工人的職業健康 化學品與職業健康	MDOW CLW	Prevention of Musculoskeletal Disorders for Office Workers More Exercise, Smart Work Occupational Health for Cleansing Workers Chemicals and Occupational Health	15 15
	22 23	22.1 22.2 23.1 23.2	清潔工人的職業健康 職業接觸性皮膚炎 院舍員工:體力處理操作及預防背 部勞損 化學品與職業健康	CD RCH	Occupational Health for Cleansing Workers Occupational Contact Dermatitis Manual Handling Operations and Prevention of Back Injuries for Workers of Residential Care Home Chemicals and Occupational Health	16 16
7/11.	24 25	24.1 24.2 25.1 25.2	職業司機的職業健康 工作與常見的腸胃病 預防上肢勞損 預防下肢勞損	PD RSI	Occupational Health for Professional Drivers Work and Common Gastrointestinal Diseases Prevention of Upper Limb Disorders Prevention of Lower Limb Disorders	17 17
	26 27 28	26.1 26.2 27.1 27.2	工作壓力 快樂工作間 工作與健康生活方式 工作與糖尿病及高血壓 工作間的急救常識	SHW HL FA	Occupational Stress Happy Workplace Work and Healthy Lifestyle Work and Diabetes Mellitus and Hypertension First Aid in the Workplaces	18 18 18
4	29 30	29.1 29.2 30.1 30.2	物業保安員的職業健康 工作與糖尿病及高血壓 工作與心腦血管疾病 上班一族有「營」秘笈	SGD CCHE	Occupational Health for Security Guards Work and Diabetes Mellitus and Hypertension Work and Cardiovascular and Cerebrovascular Diseases Easy Tips for Healthy Eating at Work	19 19

僱主及僱員可參考下列資料,選擇參加與其行業相關的課程 Employers and employees can refer to the following information for choice of courses related to their industries

行業類別 Industrial Classification	行業例 了 Examples of Industry	課程代碼 Course Code	頁數 Page
製造業 Manufacturing	製造食品、成衣、化學品、塑膠產品、電腦/電子產品、電器設備 Manufacturing of food products, wearing apparel, chemicals, plastic products, computer/electronic products, electrical equipment	CW RME MH AW NH	7 8 8 12 14
電力及燃氣供應 Electricity & gas supply	發電、輸電及配電;燃氣製造及配送 Electricity power generation, transmission & distribution; Manufacture & distribution of gas	MH HS	8 10
建造業 Construction	樓房的建造、土木工程、油漆 Construction of buildings, civil engineering, painting	CS CW RME MH HS AW	7 7 8 8 10 12 14
進出口貿易及批發 Import/export & wholesale trades	各類進出口貿易及批發 Various import/export & wholesale trades	MH OW DSE WS DSERA MDOW	8 10 11 11 13 15
零售業 Retail trades	超級市場、百貨公司、油站、各類零售店 Supermarkets, department stores, petrol filling stations, various retail shops	MH	8
運輸、倉庫、郵政及速遞 服務 Transportation, storage, postal & courier services	陸路 / 水上運輸、貨倉服務、郵政 / 速遞活動 Land/water transport, warehousing, postal/courier activities	MH HS PD	8 10 17
住宿及膳食服務活動 Accommodation & food service activities	酒店、賓館、旅舍、酒樓餐館、快餐店 Hotels, guesthouses, boarding houses, restaurants, fast food cafes	CI MH HI HS DSE CLW CD	7 8 9 10 11 15
資訊及通訊 Information & communications	書籍 / 雜誌 / 軟件出版、電視節目編製及廣播活動、電訊活動 Books/Magazines/Softwares publishing, television programming & broadcasting activities, telecommunications activities	MH OW DSE WS LI DSERA MDOW	8 10 11 11 12 13 15

僱主及僱員可參考下列資料,選擇參加與其行業相關的課程 Employers and employees can refer to the following information for choice of courses related to their industries

行業類別 Industrial Classification	行業例 了 Examples of Industry	課程代碼 Course Code	頁數 Page
金融及保險 / 地產活動 Financial & insurance/Real estate activities	銀行、保險、地產管理服務 Banks, insurance, real estate management services	SG OW DSE WS LI DSERA MDOW SGD	9 10 11 11 12 13 15
行政及支援服務活動 Administrative & support service activities	清潔、辦公室支援、電話服務中心 Cleaning, office support, call centres	CW MH SG DSE WS LI DSERA CLW CD	7 8 9 11 11 12 13 15
教育 Education	學前教育、專上課程院校 Pre-primary education, post-secondary colleges	OW DSE WS DSERA MDOW	10 11 11 13 15
人類保健及社會工作 Human health & social work activities	醫院、診所、護養院、青少年 / 兒童中心 Hospitals, clinics, nursing homes, youth/child centres	CW RME EHRA RCH	7 8 14 16
藝術、娛樂及康樂活動 Arts, entertainment & recreation	遊樂園及主題樂園、體育活動 Amusement parks & theme parks, sports activities	MH HS	8 10
其他個人服務活動 Other personal service activities	洗滌、美容、理髮服務 Laundry, beauty, hairdressing services	CW HS	7 10
適合各類行業的課程 Courses suitable for all industries		EX SPOD LLD RSI SHW HL FA CCHE	6 6 13 17 18 18 18

	課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
1.1	職業安全及健康條例與規例 Occupational Safety and Health Ordinance and Regulations 勤運動、工作醒 More Exercise, Smart Work	(半天 上午) (½ day a.m.)	EX	05 06 07 08	14/7 12/9 10/10 12/12
	課程內容 Course Contents: 1.1 本講座簡單介紹「職業安全及健康條例」下僱主和同時亦會介紹「職業安全及健康規例」。內容包括意好工作地點環境、工作地點衛生、多教設施及體力處理The talk introduces general duties of employers and e Ordinance. The talk also introduces the requirements of the Othealth Regulation. Contents include accident prevention, fire penvironments, hygiene at workplaces, first aid at workplaces operations. 1.2 本講座說明運動能提升個人體適能,使員工增加應的能力,減低工作時受傷的機會。透過討論,使僱將運動融入工作問和日常生活中。講座包括示範和帶氧運動。 This talk explains how exercise enhances one's physical fitnes to cope with their daily work and prevent work related injuries employers and employees will understand more on integration workplaces and daily life. Demonstration and practice of wo aerobic exercise are included in the talk.	PA預防、防火措施、 PL操作。 mployees under the coupational Safety and precautions, workplace and manual handling 付工作和日常生活主和僱員明白如何實習工作問運動及 s and empowers them s. Through discussion, n of exercise into their			
2.1	職業安全及健康條例與規例 Occupational Safety and Health Ordinance and Regulations 職業病預防策略 Strategies for the Prevention of Occupational Diseases	(半天 上午) (½ day a.m.)	SPOD	03 04	26/10 14/12
課程內容 Course Contents: 2.1 本講座簡單介紹「職業安全及健康條例」下僱主和僱員的一般責任。同時亦會介紹「職業安全及健康規例」。內容包括意外預防、防火措施、工作地點環境、工作地點衞生、急救設施及體力處理操作。 The talk introduces general duties of employers and employees under the Ordinance. The talk also introduces the requirements of the Occupational Safety and Health Regulation. Contents include accident prevention, fire precautions, workplace environments, hygiene at workplaces, first aid at workplaces and manual handling operations. 2.2 本講座介紹一般工作上所遇到的健康危害因素和預防及控制措施的原則。 The talk introduces general concepts on the identification of occupational health hazards, principles of control and preventive measures in the workplaces.					

	課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
3.1 3.2	沙井中毒的危害 Gas Poisoning in Manholes 密閉空間規例 Confined Spaces Regulations	(半天 上午) (½ day a.m.)	CS	03 04	17/8 25/10
	課程內容 Course Contents: 3.1 本講座簡介在沙井工作,怎樣預防氣體中毒意外。 The talk gives a brief introduction to prevention of gassing acci 3.2 根據這規例,從事密閉空間工作的核准工人須持有 須委任合資格人土進行危險評估等。本課程簡介此規 The Regulation requires each worker working in confined s certificate; the proprietor to appoint a competent person to co etc. This course outlines the requirements of the Regulation.	有效證明書,東主 例之各項規定。 paces to hold a valid			
4.1	飲食業安全的主要相關法例 Major Safety Regulations Related to Working in Catering Trade 飲食業僱員的職業健康 Occupational Health in Catering Industry	(半天 上午) (½ day a.m.)	CI	02	27/11
	課程內容 Course Contents: 4.1 本課程簡介一系列與飲食業相關的主要安全法例。包健康條例及規例、2)工廠及工業經營條例及規例、作規例、4)應呈報工場的防火設備規例、5)電力規規例等。 The course outlines a series of major safety regulations relative which includes:1) Occupational Safety and Health Ordinar 2) Factories and Industrial Undertakings Ordinance and Reg & Operation of Machinery Regulations, 4) Fire Precautions in Regulations, 5) Electricity Regulations, and 6) Dangerous Su etc. 4.2 簡介飲食業僱員的潛在健康危害因素及控制危害的指To introduce the potential health hazards and control meanindustry.	3) 機械的防護及操例、及 6) 危險物質 ed to catering industry nce and Regulations, gulations, 3) Guarding Notifiable Workplaces bstances Regulations,			
5.1 5.2	危險物質規例 Dangerous Substances Regulations 化學品與職業健康 Chemicals and Occupational Health	(半天 上午) (½ day a.m.)	CW	10 11 12 13 14	26/7 7/8 7/9 18/9 9/10
	課程內容 Course Contents: 5.1 在這規例下,東主有責任在每個盛載危險物質的容標籤。東主及僱員須採取合理安全措施以符合法例介該規例中有關標籤的規格及標籤制度。 Under the Regulations, the proprietor has a duty to label evidangerous substance in prescribed form. Both the proprierequired to take all reasonable safety measures to comprequirements. This course outlines the prescribed form of lasystem under the Regulations. 5.2 本講座介紹化學品進入人體的途徑和對健康的影響化學品的方法。 The talk introduces how chemicals enter into human body, the control measures.	的要求。本課程簡 very container holding etor and workers are oly with the statutory bels and the labelling ,並討論各種控制		15 16 17 18	24/10 7/11 8/12 21/12

	課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
6.1 6.2	安全管理規例 Safety Management Regulation 工業經營中從事危險職業員工的身體檢查 Medical Examinations for Workers Engaged in Hazardous Occupations in Industrial Undertakings	(半天 上午) (½ day a.m.)	RME	03 04	18/8 13/11
	課程內容 Course Contents: 6.1 在這規例下,1) 建築地盤、2) 船廠、3) 工廠、4) 電力分 5) 煤氣或石油氣的生產或輸送、及 6) 貨櫃處理作業建商須發展、實施及維持一個安全管理制度。本課項安全管理元素,及有關安全審核和安全查核的規范The Regulation requires the proprietors and contractors of 2) Shipyard, 3) Factory, 4) Generation, transformation and transmission of town gas, or liquefied 6) Container handling to develop, implement and maintain system. This course outlines the 14 safety management requirements of safety audit and safety review. 6.2 向僱主及僱員介紹健康監察的概念,並解釋在工業業員工的身體檢查目的及其重要性。 Introduces the concept of medical surveillance to employers explains the objectives and importance of medical examination in hazardous occupations in industrial undertakings.	等行業的東主及承程簡介規例中的 14 E o 1) Construction work, namission of electricity, I petroleum gas, and a safety management at elements, and the 經營中從事危險職 and employees. It also			
7.1 7.2	體力處理操作的安全規例 Safety Regulations on Manual Handling Operations 體力處理操作及預防背部勞損 Manual Handling Operations and Prevention of Back Injuries	(半天 上午) (½ day a.m.)	MH	21 22 23 24	4/7 13/7 18/7 27/7
	* ·			25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	4/8 10/8 21/8 5/9 15/9 19/9 27/9 5/10 12/10 16/10 3/11 9/11 17/11 5/12 15/12 20/12

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
B.1 職業安全及健康條例與規例 Occupational Safety and Health Ordinance and Regulations B.2 物業保安員的職業健康 Occupational Health for Security Guards	(半天 上午) (½ day a.m.)	SG	02	20/10
課程內容 Course Contents: 8.1 本講座簡單介紹「職業安全及健康條例」下僱主和同時亦會介紹「職業安全及健康規例」。內容包括意约工作地點環境、工作地點衞生、急救設施及體力處理The talk introduces general duties of employers and e Ordinance. The talk also introduces the requirements of the Ordinance. The talk also introduces the requirements of the Ordinance. The talk also introduces the requirements of the Ordinance. The talk also introduces the requirements of the Ordinance. The talk also introduces, first aid at workplaces operations. 8.2 下肢和腰背勞損是物業保安員常見的職業健康危害危害的成因和預防措施,同時簡介健康生活小錦囊並示範和練習工作問運動。 Lower limbs and back disorders are the common occupational security guards. The talk introduces the causes and preventinazards. Tips on healthy living to meet the job demand wou Demonstration and practice of workplace exercise are included.	N預防、防火措施、 理操作。 mployees under the coupational Safety and precautions, workplace and manual handling 。本講座介紹上述 以配合工作需求, health hazards among we measures of these ld also be introduced.			
9.1 酒店業安全的主要相關法例 Regulations Related to Safety in Hotel Industry 9.2 酒店業僱員:化學品與職業健康 Chemicals and Occupational Health in Hotel Industry	(半天 上午) (½ day a.m.)	HI	02	20/11
課程內容 Course Contents: 9.1 本課程簡介一系列與酒店業相關的主要安全法例。 及健康條例及規例,包含與體力處理操作之有關規 經營條例及規例、3)機械的防護及操作規例、4)應 備規例及5)危險物質規例等。 The course outlines a series of major safety regulations rel which includes: 1)Occupational Safety and Health Ordinar including those connected with manual handling operations re and Industrial Undertakings Ordinance and Regulations, 3) of Machinery Regulations, 4) Fire Precautions in Notifiable Wo and 5) Dangerous Substances Regulations, etc. 9.2 本講座是為酒店業僱員而設。內容包括化學品進入 康的影響和預防及控制化學品危害的方法。 This talk is designed for the employees working in hotel is includes how chemicals enter the human body, the health im well as the prevention and control of chemical hazards.				

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
0.1 惡劣天氣下及酷熱環境下工作的安全法例 Safety Regulations on Working in Times of Inclement Weather and Hot Environment 0.2 酷熱環境下工作預防中暑 Prevention of Heat Stroke at Work in a Hot Environment	(半天 上午) (½ day a.m.)	HS	04 05 06 07	6/7 21/7 14/8 25/8
課程內容 Course Contents: 10.1 本課程簡介相關酷熱環境及惡劣天氣下工作的安全及 The course outlines the safety and health regulations rela environment and inclement weather. 10.2 介紹酷熱環境下工作的潛在危害及其預防措施。 Introduces the potential health hazards of working in hot e preventive measures.	ted to working in hot			
1.1 防止辦公室及貯存庫工作意外的主要相關安全法例 Major Safety Regulations related to Accident Prevention in Office and Storage Work 1.2 辦公室僱員的職業健康 Occupational Health for Office Workers	(半天 上午) (½ day a.m.)	OW	03 04	26/9 23/11
課程內容 Course Contents: 11.1 本課程簡介一系列相關辦公室及貯存庫工作的安全、安全預防措施,包括:1) 職業安全及健康條例、2) 設備的安全使用、4) 電力安全、5) 防火安全、6) 工管理概念等等。 This course outlines a series of safety and health regulations, a related to office and storage work which include: 1) the Occ Health Ordinance, 2) Manual handling operations, 3) Safe Electrical safety, 5) Fire precautions, 6) Working environments safety management, etc.				
及預防措施,以提高員工對其職業健康的認識,並示This talk is designed for office workers to enhance their aware health. The contents include elaborating the occupational heapreventive measures. Demonstration of workplace exercise is in	eness on occupational alth hazards and their			

	課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
12.1	「顯示屏幕設備規例」簡介 A Brief Introduction to the Regulation on Display Screen Equipment 使用電腦的職業健康錦囊 Health Hints on the Use of Computer	(半天 上午) (½ day a.m.)	DSE	04 05 06	25/7 22/9 16/11
	課程內容 Course Contents: 12.1 本講座簡介「顯示屏幕設備規例」的各項規定。 The talk gives a brief introduction to the Regulation on Display 12.2 本講座是為需要長時間使用電腦的員工而設。內容及健康(顯示屏幕設備)規例,探討長時間使用電腦預防措施,藉此提高員工對職業健康的關注。講座動。 This talk is designed for prolonged computer users to enha on occupational health. The contents include a brief introd Screen Equipment Regulation, elaborating the occupational he preventive measures. Demonstration of workplace exercise is	包括簡介職業安全 對健康的影響及其 包括示範工作間運 ance their awareness uction on the Display alth hazards and their			
	辦公室工作間設置 Office Workstation Setup 勤運動、工作醒 More Exercise, Smart Work	(半天 上午) (½ day a.m.)	WS	02	11/7
課程內容 Course Contents: 13.1 辦公室員工每天長時間在工作間進行各種工作如閱讀、書寫和操作電腦,不良的工作間設置和不正確的工作姿勢容易引致多種不適,包括頭痛、腰背痛或其他肌骨骼問題,本講座介紹辦公室傢具和電腦設備的正確調校和使用,以配合不同工作的需要,並促進工作健康。 Office workers spend most of their time on their workstations for various activities such as reading, writing and computer operations. Improper workstation setup and poor working postures can lead to various discomforts, including headache, low back pain or other musculoskeletal symptoms. The talk introduces the principles of setting up office furniture and computer equipment properly according to the needs of different tasks, and promotes health at work. 13.2 本講座說明運動能提升個人體適能,使員工增加應付工作和日常生活的能力,減低工作時受傷的機會。透過討論,使僱主和僱員明白如何將運動融入工作間和日常生活中。講座包括示範和實習工作間運動及帶氧運動。 This talk explains how exercise enhances one's physical fitness and empowers them to cope with their daily work and prevent work related injuries. Through discussion, employers and employees will understand more on integration of exercise into their workplaces and daily life. Demonstration and practice of workplace exercise and aerobic exercise are included in the talk.					

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
14.1 工作間的空氣監測及通風系統 Air Monitoring and Ventilation Systems in the Workplaces 14.2 化學品與職業健康 Chemicals and Occupational Health	(半天 上午) (½ day a.m.)	AW	02	28/8
課程內容 Course Contents: 14.1 本講座介紹在工作地點監測空氣雜質的原理及不同樣使用簡單的氣體監測設備,例如測試管及徽章型認識如何評估工作間的空氣危害。另外,本講座亦關通風系統的資料。 The talk introduces the basic principles and different metrimpurities in workplaces. Illustration on using simple monitoring as detecting tubes and badges will enable participants to a risk assessment of airborne hazards in the workplace. The general introduction to ventilation systems. 14.2 本講座介紹化學品進入人體的途徑和對健康的影響化學品的方法。 The talk introduces how chemicals enter into human body, the control measures.	檢測器等,使學員會簡單介紹一些有ods of monitoring air ng equipment such as know how to conduct e talk also includes a ,並討論各種控制			
15.1 工作間的照明評估 Lighting Assessment in the Workplaces 15.2 職業病預防策略 Strategies for the Prevention of Occupational Diseases	(半天 上午) (½ day a.m.)	LI	02	8/9
課程內容 Course Contents: 15.1 良好的照明對保障僱員在工作時的健康十分重要,及有效率地從事工作。本講座旨在讓參加者認識工用測光錶量度照明水平的基本概念。講座亦會介紹明水平。 Good lighting plays an important role in safeguarding healt employees to perform visual tasks comfortably and efficie helping the participants understand the basic concepts of ligh workplaces and the measurement of lighting levels with a luxm the illumination requirements for various tasks. 15.2 本講座介紹一般工作上所遇到的健康危害因素和預則。 The talk introduces general concepts on the identification of hazards, principles of control and preventive measures in the various tasks.	作間照明評估及使各種工作所需的照 hat work by enabling ntly. This talk aims at ting assessment in the leter. It also introduces 防及控制措施的原 of occupational health			

	課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
	站立工作指引 Guidance Notes on Standing at Work 預防下肢勞損 Prevention of Lower Limb Disorders	(半天 上午) (½ day a.m.)	LLD	02	28/11
	課程內容 Course Contents: 16.1 很多行業的僱員因為工作關係,需要長時間站立、物,容易構成下肢勞損。本講座簡介勞工處出版的服務櫃檯設計指引》的內容。 Employees in many industries are required prolong stand carrying heavy loads at work. The talk briefs the content of publication "Guidance Notes on Standing at Work and Service 16.2 本講座介紹常見的下肢疾病,包括足底筋膜炎、下關節炎的徵狀、治療及預防下肢勞損方法。講座包括This talk introduces symptoms of common lower limb diso fasciitis, varicose vein and osteoarthritis of knee, their trea measures. Demonstration of workplace exercise is included.	刊物《站立工作和 ling, walking or even Labour Department's Counter Design". 肢靜脈曲張和膝骨 示範工作間運動。 rders such as plantar			
17.1 17.2	「顯示屏幕設備規例」及工作間危險評估簡介 A Brief Introduction to the Regulation on Display Screen Equipment and Workstation Risk Assessment 辦公室工作間設置 Office Workstation Setup	(半天 上午) (½ day a.m.)	DSERA	06	6/12
	課程內容 Course Contents: 17.1 本講座簡介「顯示屏幕設備規例」的各項規定及使用顯示屏幕設備的工作間的危險評估。 The talk gives a brief introduction to the Regulation on Display Screen Equipment and the risk assessment of a workstation involving the use of display screen equipment. 17.2 辦公室員工每天長時間在工作間進行各種工作如閱讀、書寫和操作電腦,不良的工作問設置和不正確的工作姿勢容易引致多種不適,包括頭痛、腰背痛或其他肌骨骼問題。本講座介紹辦公室傢具和電腦設備的正確調校和使用,以配合不同工作的需要,並促進工作健康。 Office workers spend most of their time on their workstations for various activities such as reading, writing and computer operations. Improper workstation setup and poor working postures can lead to various discomforts, including headache, low back pain or other musculoskeletal symptoms. The talk introduces the principles of setting up office furniture and computer equipment properly according to the needs of different tasks, and promotes health at work.				

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
安老院員工:職業健康危害簡介 A Brief Introduction on Occupational Health Hazards in Elderly Homes 安老院員工:體力處理操作的危險評估 Risk Assessments on Manual Handling Operations in Elderly Homes	(半天 上午) (½ day a.m.)	EHRA	07	11/10
課程內容 Course Contents: 18.1 在安老院工作的員工經常進行體力處理操作、清潔在工作期間可能面對各種健康危害。本講座簡介安健康危害及預防措施。 Workers working at elderly homes often carry out manual cleaning activities and personal care work. They may be exponance to the common occupation elderly homes and preventive measures. 18.2 本講座簡介如何為安老院員工的體力處理操作進行危力的理解的可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以	老院內常見的職業 handling operations, osed to various health hazards in bigspired with the search of the se			
「工作噪音規例」簡介 A Brief Introduction to Noise at Work Regulation 工作噪音與預防聽覺受損 Noise Hazards and Prevention of Hearing Loss 課程內容 Course Contents: 19.1 本講座簡介「工作噪音規例」的各項規定。 The talk gives a brief introduction to the Noise at Work Regulat 19.2 本講座說明工作噪音對健康的影響,並介紹預防聽覺 This talk explains the health hazards caused by noise at prevention of hearing loss are also introduced.	受損的措施。	NH	01	18/12

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
20.1 辦公室僱員:預防筋肌勞損 Prevention of Musculoskeletal Disorders for Office Workers 20.2 勤運動、工作醒 More Exercise, Smart Work	(半天 上午) (½ day a.m.)	MDOW	05 06 07 08	11/8 4/9 19/10 19/12
課程內容 Course Contents: 20.1 本講座目的是提醒辦公室僱員因長時間從事重複性確的坐姿,會容易引致腰背及上肢筋肌勞損。內容的成因及預防措施。講座包括示範工作問運動。 This talk aims to enhance the office workers' awareness musculoskeletal disorders of back and upper limbs aris repetitive movements or improper sitting postures. The analyzing the causes and preventive measures of muscun Demonstration of workplace exercise is included. 20.2 本講座說明運動能提升個人體適能,使員工增加應應的能力,減低工作時受傷的機會。透過討論,使僱實的能力,減低工作時可傷的機會。透過討論,使僱實的能力,減低工作問和日常生活中。講座包括示範和可帶氧運動。 This talk explains how exercise enhances one's physical fitness to cope with their daily work and prevent work related injuries employers and employees will understand more on integration workplaces and daily life. Demonstration and practice of wo aerobic exercise are included in the talk.	包括分析筋肌勞損 of the prevention of sing from prolonged he contents include loskeletal disorders. 付工作和日常生活主和僱員明白如何實習工作問運動及 s and empowers them . Through discussion, n of exercise into their			
21.1 清潔工人的職業健康 Occupational Health for Cleansing Workers 21.2 化學品與職業健康 Chemicals and Occupational Health	(半天 上午) (½ day a.m.)	CLW	02	24/7
課程內容 Course Contents: 21.1 本講座是為清潔工人而設。內容包括探討危害員工 預防措施,以提高員工對其職業健康的認識,並示範 This talk is designed for cleansing workers. The contents in occupational health hazards and their preventive measure workplace exercise is included. 21.2 本講座介紹化學品進入人體的途徑和對健康的影響 化學品的方法。 The talk introduces how chemicals enter into human body, the the control measures.				

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
22.1 清潔工人的職業健康 Occupational Health for Cleansing Workers 22.2 職業接觸性皮膚炎 Occupational Contact Dermatitis	(半天 上午) (½ day a.m.)	CD	02	29/8
課程內容 Course Contents: 22.1 本講座是為清潔工人而設。內容包括探討危勢預防措施,以提高員工對其職業健康的認識,This talk is designed for cleansing workers. The coroccupational health hazards and their preventive rworkplace exercise is included. 22.2 職業接觸性皮膚炎是一種令人煩擾的疾病。2				
功用,並討論職業接觸性皮膚炎的主要成因和 Occupational contact dermatitis is an annoying dise structure and functions of skin. The main causes occupational contact dermatitis are also discussed in the	ase. This talk introduces the and preventive measures of			
23.1 院舍員工:體力處理操作及預防背部 損 Manual Handling Operations and Prevention of Back Injuries for Workers of Residential Care Home 23.2 化學品與職業健康 Chemicals and Occupational Health	(1/6 day a m)	RCH	03 04	21/9 1/12
課程內容 Course Contents: 23.1 本講座是為院舍員工而設。內容包括簡介背部的成因和預防措施,亦會討論正確的體力處理This talk is designed for workers of Residential Care I brief explanation on the structure and functions of the measures of back injuries. Discussion on proper mademonstration of workplace exercise are also included 23.2 本講座介紹化學品進入人體的途徑和對健康的方法。The talk introduces how chemicals enter into human the control measures				

課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
4.1 職業司機的職業健康 Occupational Health for Professional Drivers 4.2 工作與常見的腸胃病 Work and Common Gastrointestinal Diseases	(半天 上午) (½ day a.m.)	PD	02	17/10
課程內容 Course Contents: 24.1 職業司機需長時間駕駛,因而衍生一些職業健康的介紹職業司機較常見的健康問題,並提供一些實用的Professional drivers experienced long working hours whito occupational health problems. This talk introduces some problems commonly encountered by professional drivers. Practively also be provided. 24.2 緊張的生活節奏和忙碌的工作,容易令上班一族患對社交和日常生活帶來不便,還可能影響他們的工介常見的腸胃病,其成因、徵狀和治療方法;同時病與工作相互的影響及預防方法,以促進員工的職對Hectic life and busy work predispose workers to gastrointess may not only make both social and daily life inconvenient performance at work. This talk introduces briefly some condiseases, their causes, symptoms and treatments. In addit mutual influence of work and common gastrointestinal dise measures to promote employees' occupational health.	的預防方法。 ch may induce some e occupational health tical tips on prevention 上腸胃病,這不但 作素現。本講座簡 重點講解常見腸胃 美健康。 stinal diseases. These ti, but also affect their mon gastrointestinal ion, it focuses on the			
5.1 預防上肢勞損 Prevention of Upper Limb Disorders 5.2 預防下肢勞損 Prevention of Lower Limb Disorders	(半天 上午) (½ day a.m.)	RSI	09 10 11 12	3/7 3/8 22/8 1/9
課程內容 Course Contents: 25.1 本講座目的是提高僱員對上肢勞損的認識。內容包和功能;解釋勞損的主要成因和探討各種預防措施動。 This talk aims at enhancing the awareness of the empl disorders. There is a brief description on the structure and limbs and discussion on the main causes of upper limb disorders. Demonstration of workplace exercise is included. 25.2 很多行業的僱員因為工作關係,需要長時間站立、物,容易構成下肢勞損。本講座介紹常見的下肢毛炎、下肢靜脈曲張和膝骨關節炎的徵狀、治療及預講座包括示範工作間運動。 Employees in many industries are required prolong stand carrying heavy loads at work. This talk introduces symptolimb disorders such as plantar fasciitis, varicose vein and their treatment and preventive measures. Demonstration of included.		13 14 15 16	3/10 2/11 24/11 4/12	

	課程名稱 Course Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
	工作壓力 Occupational Stress 快樂工作間 Happy Workplace	(半天 上午) (½ day a.m.)	SHW	07 08 09 10	10/7 15/8 14/9 13/10
	課程內容 Course Contents: 26.1 僱員在工作上難免遇到不同程度的工作壓力。本講徵狀及其對僱員健康的影響,並講解一般處理壓力的 Employees may come across different levels of occupation introduces the signs and symptoms of occupational stress, ho may affect employees' health and explains the stress-coping st 26.2 工作佔我們日常生活大部分的時間,工作時間長及或會令上班一族生活及工作失衡。若能建設一個快讓員工維持身心健康及愉快地工作。本講座說明建要性,並講解營造一個快樂工作間的重要元素。 Work accounts for most of our daily life, long working hour etc., may cause employees a work-life imbalance. Building a help employees to maintain physical and mental health and explains the importance and introduces the essential element workplace.	可方法。 conal stress. This talk ow occupational stress trategies. 工作壓力等因素, 樂的工作間,就能 立快樂工作間的重 s and work pressure, I happy workplace can work happily. The talk		11 12	10/11 11/12
	工作與健康生活方式 Work and Healthy Lifestyle 工作與糖尿病及高血壓 Work and Diabetes Mellitus and Hypertension 課程內容 Course Contents: 27.1 本講座討論如何實踐健康生活方式,例如均衡飲食休息和壓力處理,使員工更加健康,迎接每天的工括示範工作問運動。 This talk discusses how to adopt a healthy lifestyle, such as exercise, adequate rest and stress management, that enhan health to face their daily work and challenges. Demonstration is included. 27.2 糖尿病及高血壓是上班一族常見的慢性疾病。本講徵狀及併發症,並重點講解在酷熱環境、涉及大量工作時應注意的事項,以提高糖尿病或高血壓患者的 Diabetes mellitus and hypertension are common chronic working population. This talk briefly introduces the signs complications of these diseases with emphasis on the health environment, irregular work schedule, or performing heavy to promote the occupational health awareness of workers with hypertension.	作和挑戰。講座包 balanced diet, regular noes employees' good of workplace exercise 座簡介這些疾病的體力勞動或不定時可職業健康意識。 diseases among the sand symptoms and tips for working in hot manual work in order	HL	03 04	27/10 22/12
28	工作間的急救常識 First Aid in the Workplaces 課程內容 Course Contents: 本講座介紹基本的急救常識,並透過個案講解在工作問遇 受傷流血和骨折等,如何協助及處理傷患員工。本講座亦 康法例。 The talk will introduce basic knowledge of first aid and explain how injured employees in workplace accidents like wound bleeding and illustrations. The talk also briefly outlines the occupational safety and how	會簡介職業安全健 r to assist and handle fracture through case	FA	11 12 13 14 15 16 17	7/7 17/7 8/8 11/9 6/10 6/11 21/11 7/12

_	程名稱 urse Title		課程代碼 Course Code	課程編碼 Course No.	上課日期 Date
29.1 物業保安員的職業健康 Occupational Health for Sec 29.2 工作與糖尿病及高血壓 Work and Diabetes Mellitus	•	(半天 上午) (½ day a.m.)	SGD	02	24/8
危害的成因和預防措施, 並示範和練習工作間運動 Lower limbs and back disorder security guards. The talk introperation in the properties of the	是安員常見的職業健康危害同時簡介健康生活小錦囊。 sare the common occupational duces the causes and prevent g to meet the job demand woworkplace exercise are include - 族常見的慢性疾病。本講解在酷熱環境、涉及大量提高糖尿病或高血壓患者能 tension are common chronic k briefly introduces the sign as with emphasis on the health chedule, or performing heavy lealth awareness of workers we	UN配合工作需求, I health hazards among tive measures of these ald also be introduced. d. I 性簡介這些疾病的 性體力勞動或不定時的職業健康意識。 diseases among the s and symptoms and a tips for working in hot manual work in order			
30.1 工作與心腦血管疾病 Work and Cardiovascular a Diseases 30.2 上班一族有「營」秘笈 Easy Tips for Healthy Eating		(半天 上午) (½ day a.m.)	CCHE	04 05 06	20/7 25/9 14/11
課程內容 Course Contents: 30.1 心血管疾病和腦血管疾病講座的目的是提高僱主及活方式和工作目的護 反心從而促進僱員的健康及民 Cardiovascular diseases and of death in Hong Kong. This and employees on CCVD, t protecting their "heart" an employees can work hand-inorganisation's productivity. 30.2 本講座主要為提高僱主和康飲食觀念,並透過機構活得健康,做得更醒」。 This talk aims to raise the a healthy eating, so as to esta Through promoting healthy eatlny and work smart".					

報名須知

- 勞工處職業安全健康中心舉辦的各項有關安全法例及職業健康課程的主要目的,是使學員認識法例的規定和職業安全健康 知識。各項課程均母須繳費。
- 2. 報名方式:
 - 登入 www.oshsreg.gov.hk 或掃描二維碼,進行網上申請。網上報名必須提供電郵地址。當你申請的課程被確認或取消;或申請未能成功等,均會以電郵通知。
 - ◆ 填寫報名表格第 OSHC-A1(以 A4 尺寸影印的表格也會獲接納)。並將表格傳真或郵寄至職業安全健康中心。在填寫表格 OSHC-A1前,請先閱讀《勞工處職業安全及健康部收集個人資料之目的》。



網上報名

- 中心於開課日期前兩個月開始接受報名申請。開課日期前一週將截止接受申請。
- 4. 申請參加者姓名必須與香港身份證相同。
- 5. 報名表格一經接納,便不可作出任何修改;任何更換或另作安排的要求概不受理。
- 6. 授課地點及時間:

本冊子內刊載的各項課程均在職業安全健康中心舉行。

地 址:觀塘協和街 60 號觀塘社區健康中心大樓地下

授課時間:上午9時15分至正午12時

- 7. 所有課程均以廣東話教授,間中會以英語作為補充。
- 8. 已接受報名的課程如有更改或取消,將會個別通知學員。
- 9. 只有出席整個課程,方可獲發出席證書。參加者如遲到超過30分鐘、缺席或只出席部份課程,均不會獲發出席證書。證明出席部份課程的要求,概不受理。
- 10. 如在早上 7 時或之後懸掛 / 仍然懸掛八號或以上颱風信號、黑色暴雨警告或政府公布的「極端情況」,所有課程均會取消。
- 11. 查詢及服務時間

查詢電話: 2361 8240

服務時間:星期一至五:上午9時至下午5時

星期六:上午9時至下午1時

Notes for Application

- 1. The primary objective of the legislation-related safety and occupational health courses offered by the Occupational Safety and Health Centre of the Labour Department is to enable course participants to know the legal requirements and enhance their occupational safety and health knowledge. Courses offered are free of charge.
- 2. Ways of registration
 - Online application through www.oshsreg.gov.hk/en or scan the QR code. Email address must be provided for online registration. When the course you applied for is confirmed or cancelled; or if the application is successful, and etc., you will be notified by email.
 - The Form OSHC-A1 must be completed (Photocopies of the form in A4 size are also accepted) and faxed or mailed to the Occupational Safety and Health Centre. Please read the "STATEMENT OF PURPOSE FOR THE COLLECTION OF PERSONAL DATA BY OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH LABOUR DEPARTMENT" before completing the Form OSHC-A1.



Online Application

 The Centre starts processing enrolment application 2 months prior to the course date. Application closes ONE WEEK before the date of the course.

- 4. The name of participant must be same as in the Hong Kong Identity Card.
- 5. No change will be allowed once the application is accepted. No replacement or re-arrangement will be accepted.
- 6 Course Venue and Time

The training courses stated in this booklet are arranged at the Occupational Safety and Health Centre. Address: G/F, Kwun Tong Community Health Centre Building, 60 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon Course Time: 9:15 a.m. to 12:00 noon

- 7. The medium of instruction for all courses is Cantonese. English may sometimes be used as supplement.
- 8. Applicants will be informed individually of any changes in the time schedule or cancellation of the enrolled courses.
- 9. Attendance certificates will be issued to participants with full attendance only. No attendance certificates will be issued to participants who have been late for more than 30 minutes, absent from the class or attended partially. Request for proof of partial attendance will not be entertained.
- 10. If Tropical Cyclone Signal No.8 or above, Black Rainstorm Warning or "Extreme Conditions" announced by the government is hoisted / still hoisted at 7:00 a.m. or after, courses will be cancelled.
- 11. Enquiries and service hours

Enquiry Tel: 2361 8240

Service hours : Monday to Friday : 9 a.m. to 5 p.m. Saturday : 9 a.m. to 1 p.m.

勞工處職業安全健康中心 職業安全及健康課程報名表

電話:2361 8240 傳真號碼:2307 9867

填寫前請先參閱「報名須知」及「收集個人資料之目的」						
參加者姓名:(中文)	參加者姓名:(中文)					
(英文)						
	(請用正楷填寫及必須	頁與香港身份證相同	司)		
職位(全寫):						
行業(請在有關行業 ✓)						
□製造業		□ 金融及保險	d			
口電力及燃氣供應		ロ 地產活動				
□建造業			爰服務活動(如清潔	、辦公室支援)		
□進出□貿易、批發及零		口教育				
□運輸、倉庫、郵政及速			を社會工作(如護養	院、青少年中心)		
口住宿及膳食服務活動(则 酒占、篒館)			`		
口資訊及通訊	,		5動 (如洗滌、美容)		
┃ □ 其他 (請列明)	口公營機構	·+松 ==			
		□ 政府 / 法定 ————————————————————————————————————	.4攻4円 			
申請課程:		課程代碼	課程編號	上課日期		
	例如	EX	05	14.7.2023		
	 課程選擇					
		l	<u> </u>			
公司名稱:			傳真號碼:			
			1704 (AD 1 hH AD .			
公司地區:						
			電話號碼:			
申請參加課程的目的(請問	将有關的空格√):					
口 需要執行職業安全及健	康訓練	1	雇主或學員姓名:_			
□ 向同事簡介職業安全及	健康法例和知識		職位:_			
口 認識相關的職業安全及	健康法例和知識		日期:_			
註(一)每份報名表紙可	供一位參加者作為日	申請一項課程之用:	· 並請填寫每一項。			
註(二)報名表格一經接	納,便不可作出任何	可修改;任何更換克	成另作安排的要求概	飛 不受理。		
註(三)只有出席整個課	程,方可獲發出席。 程的要求,概不受到		到超過 30 分鐘、缺層	常或只出席部份課程 ,	均不會獲發出席證書。	
註(四)如在早上7時或			言號、黑色暴雨警告	5或政府公布的「極端	情況」,所有課程均會	
取消。 註(五)請瀏覽網頁 www.coronavirus.gov.hk/chi/index.html,查閱有關 2019 冠狀病毒病的最新資訊及建議。						
《確認回條》由本中心填寫						
口 已預留名額,編號為。請參加者攜同此 <mark>確認報名表及香港身份證</mark> ,到下述地點上課: 觀塘協和街 60 號觀塘社區健康中心大樓地下 上午 9 時 15 分至正午 12 時						
口 對不起,申請未獲接納	,原因如下:					
口 你所揀選的日期,名	3額已滿;					
口 報名表格資料不足/ 口 中心於開課日期前兩		(由請:				
口其他:						

21

OSHC-A1

Occupational Safety and Health Centre, Labour Department Application for Occupational Safety and Health Course

Tel: 2361 8240 Fax: 2307 9867

Please refer to the application notes and the statement of purpose for the collection of personal data before application. Please use BLOCK LETTERS to fill in this application.							
Name of Participant (Eng):	Name of Participant (Eng):						
(In Block Letter and must be same as in your HK Identity Card)							
(Chi):	(Chi):						
Industry (Please tick the appro							
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □							
1			Real estate activities				
□Construction			Administrative & suppo	ort service activities (e.g	g. cleaning, office support)		
□Import/ export, wholesale &	retail trades		IEducation				
☐Transport, storage, postal &	courier services		IHuman health & social	I work activities (e.g. nu	rsing homes, youth centres)		
☐Accommodation & food serv	ice activities (e.g. hotel	ls, restaurants)	Arts, entertainment & r	recreation			
□Information & communication			Other service activities	s (e.g. laundry, beauty)			
Others (Please state			Public utilities				
		⊔	IGovernment/Statutory	body			
Course applied for:		Course Code	Course No.	Course Date			
	Example	EX	05	14.7.2023			
	Course Choice						
Name of Company:			Fax:				
District of Commonwe			Contact Person:				
District of Company:			Telephone:				
Aim of applying the course (Ple	ease tick the appropriat	te box):	Employer or				
☐to conduct occupational safe	ety and health (OSH) tra	aining	Applicant Name:	Applicant Name:			
☐to brief colleagues on OSH	legislation and occupa	ational health issues	Post:				
☐to know the related legislation	ons and enhance my kr	nowledge on OSH	Date:				
Note (1) Please use ONE applic	cation form for ONE pa	rticipant to apply for C	NE course only and fill	in all the items.			
(2) No change will be allow	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
					ssued to participants who have lance will not be entertained.		
	ignal No.8 or above, E r after, courses will be o		ning or "Extreme Cond	litions" announced by t	the government is hoisted /still		
(5) Please visit the website	•		the latest information a	and advice on the COVI	D-19.		
«Confirmation Slip» To be completed by the Centre							
□A place has been reserved for you. Your registration number is Please turn up at the following venue and time with this Confirmation Slip and HK Identity Card for identification purpose: G/F, Kwun Tong Community Health Centre Building, 60 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon. 9:15 a.m. – 12:00 noon							
□Sorry, your application is unsuccessful because: □your course choice was FULL; □your information is incomplete / incorrect (as circled above); □enrolment application will only be proceeded 2 months prior to the course date; □others:							

勞工處職業安全及健康部 收集個人資料之目的

收集目的

1. 你這次所提供的個人資料會被勞工處職業安全及健康部用作有關提高工作安全及健康培訓、教育及推 廣的活動。

查閱個人資料

2. 根據個人資料 (私隱)條例第 18 及 22 條及附表 1 保障原則第 6 原則的規定,你有權要求查閱及更正個人資料。要求查閱的權利包括要求獲得一份你所提供的個人資料複本。

查詢

3. 有關你個人資料的查詢,包括查閱及更正個人資料,可與本中心聯絡:

職業安全健康中心

觀塘協和街60號觀塘社區健康中心大樓地下

電話: 2361 8240

STATEMENT OF PURPOSE FOR THE COLLECTION OF PERSONAL DATA OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH LABOUR DEPARTMENT

Purpose of Collection

1. The personal data you provide will be used by the Occupational Safety and Health Branch of the Labour Department for activities relating to the training, education and promotion to improve safety and health at work.

Access to Personal Data

2. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 & 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided to this department.

Enquiries

3. Enquiries concerning the personal data collected, including the making of access and correction, should be addressed to:

Occupational Safety and Health Centre

G/F, Kwun Tong Community Health Centre Building

60 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon

Tel. No.: 2361 8240

觀塘社區健康中心大樓位置圖

Location of Kwun Tong Community Health Centre Building



職業安全健康中心 九龍觀塘協和街 60 號觀塘社區健康中心大樓地下

Occupational Safety and Health Centre G/F, Kwun Tong Community Health Centre Building, 60 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon